



©istockphotos.com/monkeybusinessimages

■ Comment puis-je aider mon enfant à préparer les évaluations de compétences?

Les exercices standardisés détectent quelles sont les compétences acquises par les élèves sur plusieurs années scolaires. De plus, ils permettent de vérifier si les élèves utilisent leurs acquis. Donc il n'est pas nécessaire de préparer quoi que ce soit à court terme avec votre enfant.

Mais vous pouvez aider votre enfant positivement en lui expliquant qu'il y a des exercices très difficiles et que ce n'est pas grave s'il ne peut pas tout faire. Il ne s'agit pas de juger des compétences mais de reconnaître les compétences acquises et celles qu'il faut encore développer. C'est donc important d'être dans une atmosphère détendue de travail sans aucune pression pour écrire les exercices.

Les élèves seront informés à temps par leurs enseignants sur le déroulement des évaluations de compétences. Certaines formes d'exercices sont nouvelles et d'autres déjà connues.

■ Qu'est-ce qui se passe avec les résultats?

Les enseignants corrigent les exercices suivant des instructions prédéfinies et écrivent les résultats en protégeant l'anonymat dans un portail de données. Les enseignants reçoivent ensuite une analyse détaillée avec des commentaires sur la performance et le niveau de leur classe.

Aucune donnée personnelle n'apparaît et toute la procédure des tests est évidemment contrôlée par la personne responsable en Hesse de la protection de données.

■ Comment avoir accès aux résultats de mon enfant?

L'enseignant de votre enfant vous communique les résultats. Ces informations peuvent être d'ailleurs une bonne base de discussion pédagogique entre parents et enseignants.

■ Où puis-je trouver plus d'informations?

Vous trouverez plus d'informations sur les évaluations de compétences sur les sites internet suivants:

www.lernstand.hessen.de
www.iqb.hu-berlin.de/vera

Si vous avez encore des questions, adressez-vous à l'école de votre enfant ou au Hessische Lehrkräfteakademie.

E-Mail: lernstand.la@kultus.hessen.de
Téléphone: 0611 8803-9804



Hessische Lehrkräfteakademie
Stuttgarter Straße 18-24
60329 Frankfurt am Main
www.la.hessen.de

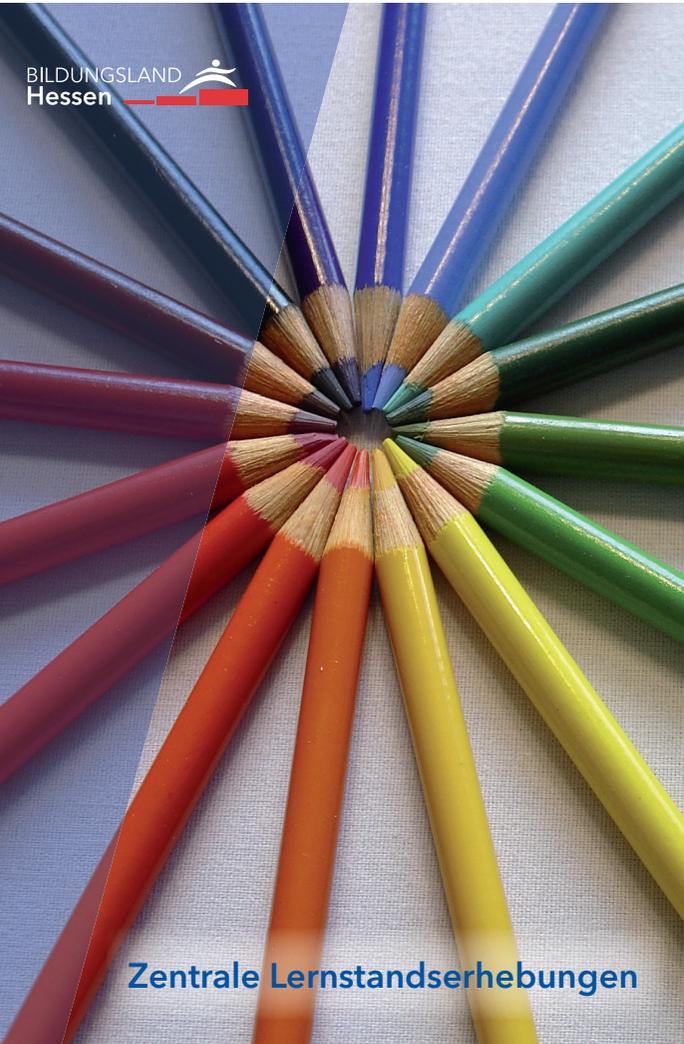


Hessische Lehrkräfteakademie



Évaluations de compétences centralisées en Hesse

Brochure d'informations pour les parents d'élèves de troisième classe en primaire et pour les parents de huitième classe dans le secondaire



Impressum:

Herausgeber:
Hessische Lehrkräfteakademie
Stuttgarter Straße 18-24
60329 Frankfurt am Main

Verantwortlich:
Markus Geißelmann

Redaktion:
Dr. Daniela Neumann

Gestaltung:
Gesine Pforr, Publikationsmanagement

Übersetzung:
Marie-Catherine Tanguy

Coverbild:
© iStock.com/cp9102

Stand:
November 2016

Zentrale Lernstandserhebungen



Chers parents,
chers tuteurs légaux,

Vous trouverez ci-dessous des informations sur les évaluations de compétences centralisées (Zentrale Lernstandserhebungen in Hessen) et des réponses aux questions les plus importantes.

■ Que veut dire « évaluations de compétences centralisées »?

Ce sont des exercices standards qui répondent aux exigences actuelles de la science et auxquels participent tous les états fédéraux allemands. Les évaluations de compétences ont lieu en troisième classe pour le primaire et en huitième classe pour le secondaire.

Les matières testées sont principalement l'allemand, les mathématiques, l'anglais et le français suivant les normes éducatives nationales. Celles-ci déterminent quelles compétences et quels savoirs auraient dû acquérir les élèves à la fin du primaire et à la fin du secondaire. Ces évaluations de compétences montrent le niveau des compétences acquises et utilisées et donne un aperçu sur le niveau de l'élève et de la classe par rapport aux normes éducatives nationales.

■ Pourquoi faire des évaluations de compétences?

Les tests permettent de donner plus d'informations sur le niveau de l'élève afin de pouvoir mieux l'aider. Les professeurs reçoivent les résultats de leur classe dans les matières testées, sur ce qui marche mal ou ce qui marche bien. Cette analyse permet de mieux mobiliser ses ressources ensuite dans des contextes variés pour atteindre

le niveau requis. L'enseignant peut comparer les résultats de sa classe avec la moyenne d'une classe standard, ce qu'on appelle en fin de primaire et en fin de secondaire niveau moyen corrigé. Bien entendu, on prend en considération les situations spécifiques à une classe. C'est une aide pour l'enseignant pour valoriser, pour reconnaître le niveau et la qualité de son travail pédagogique. C'est pourquoi il n'existe pas de classement pour les écoles et pour les états fédéraux. Les établissements scolaires ne sont pas obligés de rendre public leurs résultats.

■ Qui prépare les évaluations de compétences?

Une équipe pédagogique comptant des enseignants de tous les états fédéraux et des représentants scientifiques élaborent et testent des exercices avant l'évaluation de compétences. Les exercices sont conçus pour évaluer les thèmes principaux les plus importants des matières testées.

■ Qui participe aux évaluations de compétences?

- Tous les élèves de troisième classe du primaire participent aux évaluations de compétence. Ceux-ci sont obligatoires dans les matières allemand et mathématiques.
- La participation aux tests n'est obligatoire en huitième classe que pour une matière. La participation dans les autres matières n'est pas obligatoire mais fortement conseillée.
- Les écoles privées et les établissements spécialisés sont exemptés de participation.
- Pour les élèves nécessitant une aide pédagogique spéciale ou pour les élèves ayant des compétences linguistiques insuffisantes en allemand, nous recommandons une approche individuelle. Pour plus d'informations, veuillez consulter notre brochure concernant l'éducation spécialisée: www.lernstand.hessen.de (seulement en allemand).

■ Quand ont lieu les évaluations de compétences?

Pour l'école primaire, les tests ont lieu tous les ans dans la troisième classe en avril ou mai. Les tests durent en moyenne deux fois 30 minutes.

Pour le secondaire, les tests ont lieu tous les ans dans la huitième classe en février et mars. Les tests durent environ deux heures de cours, c'est-à-dire 90 minutes.

Les dates sont fixées à l'échelle nationale chaque année et on peut les trouver sur le site suivant: www.lernstand.hessen.de.

■ Est-ce que les évaluations de compétences sont notées?

Non, les évaluations de compétences ne doivent pas être notées. Ce ne sont pas des interrogations écrites. Les évaluations de compétences sont un outil pédagogique pour analyser le niveau d'une classe et dont les résultats peuvent être ensuite exploités en cours.

Les évaluations de compétences contiennent de nombreux exercices avec des degrés de difficultés différentes de très facile à très difficile. C'est pourquoi tous les enfants peuvent y participer suivant leur niveau. C'est ainsi que les évaluations de compétences fournissent des informations précises sur le niveau d'apprentissage et d'acquis d'un groupe.

On attend en moyenne qu'un groupe réussisse à faire environ la moitié des exercices.